

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvántartások és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítottak.

Nyitlittér pótlásra 50 fillér.

MURAKÖZ

Feloldó szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laptulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

Muraköz jövődjöje.

Írta: Haller Jenő.
III.

A múlt a jövőendő előtörése. A történelmi, a szociológus, a lélekbúvár a múltból következtet a jövőre. Muraköz multja két-ségbeeső volt, amint a visszapillantás igazolta. A jelen vigasztalan, amint arról magunk is meggyőződhetünk. A jövő? Bizony a jövőendő se lehet rózsás és vérmes reményekkel kecsegtető.

A tenger egyetlen csöppje ugyanazon vegyi összetételű, u. azon tulajdonságú, mint az egész víztömeg. Valamint Demokritosz atom-elméletében minden atom az összeség minden természetét rögzíti meg: úgy Leibnitz monaszai az egész világ mikrokozmoszának is hű tükörszálankjai.

Muraköz egy polgárának emberi saját-ságai épp úgy tömörítvek az egyedben, mint a fájban, akár Molière Harpagoiája egyesíti az összes fősvények alapulajdonait.

Ha nem lelkesít a múlt, ha nem biztat a jelen: bizó lélekkel a jövőtől várjuk a társadalmi és morális konjunkturának oly szerencsés találkozását, amelyek meghozzák talán számunkra a jóízű gyümölcsöt. Talán!!

Az ember — ha minden vágya nem teljesülhet — kell, hogy beérje az elfogadható lehetőséggel. Lehetőség pedig van.

A lehetőség az az archimedesi pont, melyen megvetve lábunkat, kiközkerethetjük sarkaiból a nemtörődömséget, a fejlődés ke-rekét megkötő s rossz indulatú konzervativizmust, (vagy inkább a lábunkra rá fekvő maradiságot) és a csüggettséget.

De a lehetőség kiaknázásához semmi pesszimizmusra és kis adag optimizmusra van szükség. De annál több lelkesedésre, törhetetlen akaratra és elszántságra, valamint tervszerűen kikövektelt terepre s előre megszabott programra is.

Ennek a lapnak szűk keretei nem engedik meg, hogy mindent felölleljünk.

De a főbb irányvonalakat mégis meg-húzhatjuk.

Ellensúlyoznunk kell a délszláv politi-kai áramlatok elhatalmasodását. Ezt nem lesz nehéz paralizálni, mert a mérgezés helyi jellegű, kis térre szorult (amint mink ismer-jük a viszonyokat) és inkább felszínes.

Muraközt lelkes tanítósággal kell meg-tölteni. Aki nem tud teljesen magyarul, az nem is felelhet meg rendeltetésének ily ex-ponált pontokon. (Tisztelet a kivételnek itt is!)

A lelkész-séggel kompromisszumra kell lépni, hogy ne stokavszki nyelven, hanem a muraközi horvát nyelven prédikáljon; ne-

hogy a maszlaghintés termő talajra találjon a délszláv nyelvkinccs ismerete révén.

A magyarság — még pedig színma-gyarság beleleptését szorgalmaznunk kell s annak irányítását jó kezekre kell bízunk.

Csáktornya ma is szellemi középpont, de felvilágosodottságának sugárkévi nem hatolnak be minden falúba.

Már pedig itt a »mindenen« van a hangsúly.

Egy daloskör és irodalmi szövetség lé-lestése és messzire kiható, következetes munkája szép eredményt ígérne.

Szükség lene sok-sok nemzeti ünne-p-ségre, melynek keretébe a nép — főleg a magyar iskolából kikerült felnőttek — be-vonandók lennének (és szerepelnének is esetleg.)

Lehetne több mintagazdaságot szerezni — s ennek örve alatt a helyszínén magyar és horvát (később csak magyar) nyelvű szakelőadásokat tartani.

Nagy sikere lenne a Vándor-Uránia, velített képekkel kísért, előadásainak, amely-lyek a közérdeklődést — az emberi termé-szetbe ágyalt kíváncsiság izgatása akép — a történelem nagyjaira, a nemzeti eseményekre s a kultúrfejlődés egyes mozzanataira irá-nyoznák.

Ki kellene mondani s a gyakorlatban ki is vinni, hogy bíró és tanácsos csak olyan ember lehet, aki magyarul beszél is, ír is.

A jegyzőkönyv nyelve — magától ér-telődően — a hivatalos nyelv a magyar lenne. Amint hogy ma is az, de nem ... mindenütt.

A falvakban a hirdetés magyar és hor-vát legyen eleinte, később csak magyar. (Ismerek községet, ahol a magyar fertályban is horvátul perorál a kisbíró, aminek ugyan kevés értelme van.)

A muraközi lakosság szereti a magyart s magyarnak is vallja magát. De hogyan sajtáltsa el nyelvét, ha kényelmét ápoljuk s inkább magunknak ártunk, mint sem a né-pet isteni kénynelemből igyekeznénk kit usz-kolni.

A horvát nyelv szegény. Jobbára csak az érzéki s a mindennapi kifejezések meg-jelölésére szorítkozik. Halljuk mi azt sokszor »naakorú, kiskoru, verestovanye (virasztás), szeszefé, idvéd, bírov és nem nevetünk rajta. Minek is?! Volt egy hosszú kor, mi-kor közép- és főnemeseink latinul beszéltek — magyarul. És megmagyarosodtak, hál Istennek!

Ami nem volt hajdan neveléses, ne legyen az ma sem, hiszen nemzeti ügyet

szolgálatunk, s a haza érdekét istápoljuk, hogy ha a népet a magyar szavak keverésére biztatjuk és szoktatjuk.

Aki pedig mindezek után azt véli, hogy haragszunk a muraközi horvátokra, vagy nyel-vére: az rettenetesen téved. Az orvos nem azért gyógyít, mert vágni akar, hanem azért vág, mert gyógyítani akar.

Az vesse rá az első követ, aki nem így gondolkodik.

Pár szó a kotori katolikus népgyűléshez.

E hó 11-én Peczek György előnklete alatt községgemben katolikus népgyűlés volt. Hivatalos eloglallságom dacára nem tartom feleslegesnek ezzel a gyűléssel foglalkozni. Részt vettem benne, hogy saját tapasztala-taim nyomán s ne közvetve adjam elő a következőket.

A gyűlésnek 3 tárgya volt: szó volt benne a katolikus népszövetség eddigi mű-ködéséről, a katolikusok helyzetéről a nagy-világban s a népszövetség feladatáról. A gyűlés hivatalos szónoka 2 vidéki ur volt, kiknek horvát tolmácsai Lajtmán György itteni adminisztrátor s Peczek György plébá-nos voltak. Az első szónok, hir szerint az izraelita vallás követője. Ezt azonban nem az ő rovására említem meg, hanem csak a a katolikus népgyűlés illusztrálására ho-zo fel.

A szónokok nagyon kiemelték, hogy poli-tikával nem foglalkoznak; de azért kérked-tek vele, hogy a perlaki bíróválasztás az ő érdemük s felhívták a kotori katolikusokat, hogy hasonlóan járjanak el. Azt is han-goztatták, hogy az előljárókat, képviselőket megyebizottsági tagokat, országos képviselő-ket, főbírákat és alispánokat is csak a katho-likusok, értsd s néppártiak közül válasszák, sőt miniszter is csak az legyen, aki az ő szá-juk ize szerint való néppárti katolikus.

Ez tehát azt jelenti, hogy Letenye és Csáktornya néppárti képviselőkkel boldogit-sák parlamentünket!

A többi beszéd az állami iskolák felál-lítása elleni szakadatlan láncolat az izga-tásnak.

Peczek György az itteni közállapotok illusztrálására egy kis példát mond el Fran-ciaországából, mint megtörtént esetet. Itt tör-tént ugyanis, hogy egy 12 éves gyermek meggyilkolt egy asszonyt 2 krajcárért. A mikor a törvényszék előtt áll a gyermek, kérdi tőle a bíró: beismeri-e a gyilkosságot? A gyermek beismeri s azzal töltötte meg fe-leletét, hogy a gyilkosságot 2 krajcárért újból megismételné; sőt a mikor a bíró az is-

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

Beretvás-pastillát

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migráint és fejfájást elmulasztja. Orvosok által ajánlva. Kapható minden gyógyszerárban. Ára 120. — Készíti Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesten. 3 dobozral ingyen postai szállítással. 687 7-52

ne ne hiálkozott, a gyermek azt felelte, hogy m tudja mi az Isten, az aszilon levő eresztet sem ismerte, mert arról az iskolán nem tanult. A védőügyvéd erre a vélemlről lemondott, mert nem a gyermelet kárhoztatja, hanem az iskolát s a tanítókat, kik a gyermekeket isteni félelemre nem nevelik, őket Krisztusra s a katolikus vallásra nem tanítják.

Ezen példából kiindulva feszegeti Peczek György a katori iskola államosításának ügyét is, s felajdul, hogy Kotorban is el akarják vinni az iskolából a keresziet, át akarják az iskolát adni az államnak, hogy a vallást innen is számdzzék, hogy Krisztust ezek a gyermekek se ismerjék s hogy innen is 12 éves gyilkosok kerüljenek ki. Felhivja a katori katolikusokat, hogy ne engedjék iskolájukat, mert ha ezt löük elveszik, azután már csak a templomra kerülhet a sor. Rámutat a közeli állami iskola égbekiáltó helyzetére, mely, miután benne az egyik tanítónő luteránus, a másik kálvínista hitű, valósággal a vallástalanság tanyája lett.

A népgyűlés politikai célzatu, a felekezeti túrelmellenségre igazolt s a magyar állam tanügyi szervezete ellen lelket csömörítő lefolyását ezzel csak kicsiben vázoltam, de azt szóról szóra tettem papírra.

Téhat kedves muraközi népem, Ön Peczek úr s az éjjeli órákban ide-oda surranó Lajtman György tisztelendő adminisztrátor úr, kérem, cáfólják meg az 1868: XXXVIII, az 1894: XXXII, az 1895 XLIII s más szentesített törvények intencióit, melyek az állami iskolák ifjúságának vallásos nevelését a kath papságra bízzák s elrendelik, hogy azt lelkiismeretesen teljesítsék, azt el ne mulasszák, amiért nekik fizetést is adnak; s ha maguk nem tanítanak, megadják nekik a felügyelő jogot, a községeknek meg az ellenőrzési jogot. Tessék mindezek valódíságát megcáfólni.

Apácákat óhajtanak s a felekezeti iskolákat is vissza? Ebből nem lesz semmi. Volt részünk benne, jól laktunk Zágrábnak ezen rosszul sikerült főztéből.

Meg tudjuk bírítani az akkori s a jelenlegi tanügyi állapotok közti külömbiséget. Kotor község, befektetett termderek pénze dacára, sem nyert betekintésre engedélyt az iskola belügyeibe az egész apáca-rendszer alatt; mig most nemcsak a község felügyelhet az iskolára, de az államnak pár ezernyi koronáját is élvezti, mint segítséget, mit különben a községnek kellene fizetnie.

Peczek úr, tessék Önnek egy ajánlatot. Lemondunk az állami iskola felállításáról: ha az állam által folyósított 3600 korona segélyünket Ön megváltja; ha magát arra kötelezi, hogy a fokozatosan szervezendő katori tanítói állások illetményeit az állam és község helyett Ön fizeti; ha a jövőben épüldendő iskola felépítésére Ön kezességet vállal.

Megjegyzem azonban, hogy adott szavának csak abban az esetben hinnék, ha az erről kiállított kötelezvénye az Ön s a zágrábi érsek vagyonára bekebelezetnék.

Ha mindezekre magát kötelezi, úgy lemondunk az állami iskoláról; mert mi is csak a vallásos és erkölcsi nevelést akarjuk, no meg azt is, hogy polgáraink a terheket könnyebben elviseljék.

Azt hallottam s olvastam valahol, hogy a jegyző ha jó, úgy a nép atyja, ha pedig rossz, akkor népének megölője. Én jó apának érzem magamat s a katori szegény polgárokat fiaimnak tekintem. Peczek úr ne bántsa tehát az én gyermekeimet, ne igazassa

őket előljárói, hatósági ellen. Ezt nem engedem meg!

Peczek úr! Lajtman úr! a botnak két vége van.

Kotor, 1909. dec. 12.

Hajdu Lajos
főjegyző, iskolaszéki elnök.

A Nőegylet köréből.

A Csáktornyai Jótékonycélu Nőegylet választmányja I. év október hó 22-én, s folytatódólagosan november hó 27-én özv. Hackl Károlyné alelnök elnöklésével ülést tartott, mely üléseken az alábbi, a nőegylet körébe vágó dolgok tárgyalattak, illetve elintézését nyerték. Az október hó 22-én tartott választmányi ülésen Brauner Lajos egyleti litkár részletesen beszámolt a nőegylet részére az 1909. év folyamán érkezett pénzbeli adományokról. A jelentésből kitűnt, hogy az egylet 224 korona segélypénzt kapott humanus céljainak eszközésére. — Tudomásul vette a választmány: hogy a legutóbbi közgyűlésen megválasztott, de azon részl nem velt új választmányi tagok megválasztásukról a szokott módon értesítve lettek. — Kornschesz és Ernst nevű szegények havi segélye I. év április hó 1-től 1—1 koronával felemeltetett. — A folyó évi karácsonyi segélyezés a választmány a társadalom körében eszközlendő gyűjtés útján határozta foganatosítani, miért is a segélypénz összegyűjtésére özv. Hackl Károlyné, Szalmay Józsefné, Szilágyi Györgyné, özv. Baranics Andrásné és Bellák Józsefné urnők kérétek fel. — A folyó évi egyleti számodások átvizsgálására a választmány Mencyey Károlyné és Szilágyi Györgyné urnöket küldte ki. — A jövő, 1910. évi közgyűlés megtartásának idejéül 1910. év január hó 9-ike tüzetelt ki, ha e közgyűlés nem volna határozatképes, ugy az, — tekintet nélkül a tagok számára, — január hó 16-án fog megtartani. — Tudomásul vette a választmány az egylet pénztár állapotáról szóló jelentést is. Mely szerint I. év október hó 22-ig a bevétel volt 889.78 K — a kiadás 856.00 K; pénztári maradvány 33.78 K; az egylet összes vagyona készpénzben 6599.81 K. — Martin-csevecs Julcsa egyleti pénztáros a legutóbbi közgyűlés határozatából részére felajánlott 60 K pénztárosi tiszteletdíjnak felvételéről lemond. A választmány a tiszteletdíjnak el nem fogadását tudomásul veszi. — Felolvasztatott Bernyák Károlyné egyleti elnöknek az elnöki tisztség lemondásáról szóló levele. A választmány, mérlegelve ama indokokat, melyek az egylet volt elnökét a lemondásra kényszerítik, — a lemondást elfogadta, s a volt elnöknek ügybuzgó és odaadó fáradozásáért jegyzőkönyvileg fejezi ki köszönetét. Az új elnök választást a közelebb megtartandó közgyűlésen ejli meg. — Pénztáros bemutatja az egylet részére beszerzett új pénztári könyvet. Végül tudomásul vette a választmány az egylet litkárának azon bejelentését, hogy, tekintettel nagymérvű elfoglaltságára, litkári tisztségét csak a legközelebb megtartandó közgyűlésig hajlandó viselni. — A I. év november hó 27-én megtartott választmányi ülésen az egylet pénztárosa mindenekelőtt beszámolt a karácsonyi segélyezés címen befolyt összegről. Csáktornya nemes lelkű társadalma körében a nőegylet ezen segélyezési akciójának foganatosítására 263.80 korona készpénz és két futatoló számára téli öltözet lett összegyűjtve. A választmány ugy a szives adakozóknak, mint pedig a gyűjtést eszközlő urnökök jegyzői könyvileg fejezte ki köszönetét. — Határo-

zatilag kimondta a választmány, hogy a begyűlt adományokból 2 ovodás gyermek, 2 áll. gyakorló iskolai, — 14 áll. elem. népiskolai tanuló meleg lábbelivel, 2 áll. iskolai futatoló pedig téli ruhával ajándékoztatik meg. Azonkívül 18 városi szegény részére fejenként egynegyed öl tűzifa osztatik ki karácsonyi segélyezés címen. — Özv. Hadrovics N-né eddigi 3 korona havi segélyét 1910. január 1-től kezdődőleg 1 koronával felemeli, Jurisa Klára és özv. Pávlekovics Józsefné elaggott szegények részére pedig újévtől 3—3 korona havi segély kiutalását határozta el a választmány. — Megállapította a választmány a jövő 1910. évben segélyben részesülőök névsorát, s az adandó havi segély összegét. Segélyezésre felvételelt 26 szegény, és pedig 1 szegény havi 5 K; 5 szegény havi 4 K; 11 szegény havi 3 K; és 9 szegény havi 2 korona segélyre. A havi segély összeg 76 korona. A segélyezendő szegények névsora jóváhagyás végett a közgyűlés elé határozatolt terjesztetni.

K Ü L Ö N F E L É K.

— **Versenytárgyalás.** A tanítóképzőintézetben a szállítási versenytárgyalás hélfőn d. u. 5 órakor lesz.

— **Berendelés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Németh György drávaegyházi áll. elemi népiskolai tanítót a szenica kir. tanfelügyelősségi kirendeltséghez szolgálatlételre berendelte.

— **A Csáktornyai gazdakör alapszabályai.** A I. évben alakult Csáktornyavidéki Gazdakör alapszabályait tudomásvétel és jóváhagyás végett azon kérelemmel küldte meg a vármegyei gazdasági egyesületnek, hogy az egyesület működése kezdetén anyagi és szellemi támogatásban részesítse. Közgyűlés az alapszabályokat tudomásul véve, azt akként kívánja módosítani, hogy annak vágyona, feloslás esetén alapszabályok helyett nem egy határozatlan közzgazdasági célra fordítassék, hanem mint a többi gazdaköröknél is alapszabályokba foglalva ven, ez esetben az egyesület tulajdonába menjen át. Az anyagi és szellemi segélyezésre vonatkozólag közgyűlés elhatározza, hogy a rendelkezésre álló eszközökhöz mérten támogatásban részesíti a gazdakört.

— **Új közzgazgatási bizottsági tagok.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága I. év hó 13-án tartott közgyűlésén a közzgazgatási bizottság tagjai sorából kilépett tagok helyébe két évre megválasztotta: Bosnyák Géza 149, Koller István 133, Tripammer Gyula 130, Vizlendvay Sándor 139 és Batthyány Pál gróf 146 szavazattal. A volt főispán új tagja a közzgazgatási bizottságnak.

— **Új közzgazgatási gyakornokok.** Emilitettük mult számunkban, hogy a vármegye két közzgazgatási gyakornoki állást szervezett. Ahogy megirtuk az egyik gyakornokot tényleg a csáktornyai, a másikat az alsólendvai főszolgabírószághoz osztották be. Ezekre az új állásokra az aispáni tisztre már pályázatot is hirdetett. Egyik állás 1600, a másik 1000 K javadalommal jár. A vármegyének ez idő szerint három fizetés nélküli tb. szolgabírája van, a gyakornoki állások ezekkel fognak betölteni.

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyközség előljárósága közhírré teszi, hogy a nagyközségnek 1910. évi ujonccszerzési lajstromai a védőtörvény utasításának első rész 30. §-a értelmében a községházának I. sz. hivatalos helyiségében 8 napon át közzszemlére he-

lyeztetlek oly célból, hogy azt ott az érdekeltek megtekinthessék és esetleges észrevételeiket megtehessek.

— **A Csáktornya Vidéki Gazdakör f. hó 30-án csütörtökön d. e. 10 órakor a városa háza nagytermében választmányi ülést tart, melyre a t. választmányi tag urakat tisztelettel meghívja Mesterics Aladár elnök.**

— **Figyelmeztetés a postát igénybe vevő közönség érdekében.** A tapasztalat azt mutatja, hogy a szabályoknak a közönség részéről való pontos betartása a csomag sorsát biztosítja, ennél fogva az igazgatóság a közönség figyelmébe a következőket ajánlja; Minden egyes küldemény a tartalomnak megfelelően, de minden esetre jó anyaggal és tartósnal csomagolandó. Élelmi szerek, játékok, gyümölcs, ruha, stb. külön-külön burkolandók. Ezüst és arany nemeket, továbbá pénzt a fenebb felsorolt tárgyakkal egytűve csomagolni nem tanácsos. A csomagoknak általában úgy kell göngyöltve lenni, hogy egyrészt a burkolat a tartalmat külső befolyás ellen megvédje, másrészt, hogy a tartalom más küldeményeken szállítás közben kárt ne teheszen. Jelentősebb értékű tárgyak kivált, ha könnyen sérülhetnek viaszos vaszonba, bőrbő teendő és jól körülkötözendők vagy jó szerkesztési erőssé faláda csomaglandók. Ékszerke, drágaságok jól körülkötözve és lepecsételve adandók föl. Csekélyebb értékű tárgyak jóminőségű és többrétegű csomagoló papírral burkolassanak és többszörösen körülkötözzenek. Csomagolás nélkül többek között csak egy-egy darab vad adható föl, több drb. csakis csomagolva adható postára. Bécs városa és annak kerületeibe szülő hal-küldemények göngyöltetére, könnyű fólismerés céljából egy negyedréteg vöröspapíros ragasztandó. A kosarakba helyezett tisztított szárnyasokat tartalmazó küldemények címiratát úgy kell alkalmazni, hogy a leszakadás lehetősége kizárassék. Ily csomagokat célszerű még egy második czimkével is ellátni, hogy az esetekben, ha az egyik leszakadna, a kézbesítés mégis akadálytalanul eszközölhető legyen. A burkolat összefoglalása végett a küldeményre különösen a varrásra, illesztésre és zsinegre annyi pecsétet kell alkalmazni, ahány elégséges arra, hogy a küldeményt a pecsételés megsejtése nélkül fölfontani ne lehessen. Minden csomaghoz szállítólevél szükséges, melynek a csomagra irt összes cím adatokat kell tartalmaznia. — Ha a göngyöltre irni egyáltalán nem lehet, ez esetben a papírlapot egész lapjával kell a csomagra és pedig mindig az összekötő zsineg alá ragasztani. Gyorsan romló tárgyaknál szükséges hogy a záradék: »gyorsanromló« törékeny tárgyaknál pedig e záradék: »törékeny« kitűessék. A Budapestre és Bécsbe szülő élelmi szereket tartalmazó küldemények fogyasztási adó alá esnek. A bor és húsfélét tartalmazók pedig — bárhová szólnak — utólagosan fogyasztási adóval terheltek: szükséges tehát, hogy a szállítólevélben és csomagon a fogyasztási adó alá eső küldemény minősége és mennyisége, kilogramm, darab, vagy liter szerint megjelölve legyen, (például: 1. pulyka, 2 kgr. szalona, 3 kacs, 2 kgr. óhús stb.) mert különben a küldemény a rendelkezési helyen megadóztatás céljából fölfontatik mi a kézbesítést föltűtő késletelti. A küldeményeknek még az nap való továbbítása céljából igen kívánatos, hogy a küldemény föladás a délelőtti időben történjék.

— **Az iparosifjak mulatsága.** Az iparosifjak téli táncmulatságukat február 5-én tartják meg a Zrínyi-szálló nagytermében. A meghívók az ünnepek folyamán bocsátanak ki.

— **Halálozás.** Mint őszinte részvétellel értesülünk, Mihálics Ferenc vendéglős f. hó 12-én életének 33-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése 13-án délután történt. Elhunytát felesége szül. Lapát Mária nagyszámu rokonság siratja. Béke poraira!

— **Köszönetnyilvánítás.** Alantnevezett urak az ősz nagy ünnepek alkalmával adományaikkal keresték fel a csáktornyai izrnögyeletet, mely nemes cselekedetért ezúton is hálás köszönetét nyilvánítja Wollák Rezsőné elnöknek. — Friedrich Lipót New York 30 K, Hochsinger Sándor 25 K, Wollák Rezső 20 K, Hirschmann Leó, dr. Schwarz Albert 15—15 K, Löbl Rezső, Weisz Miksa, Mózés Berná, Bachrach Győző, Meider Mór

Drávavásárhely, Hirschmann Adolf, Neumann Samu, dr. Wolf Béla, Pátkai Jakab 10—10 K, Meider Vilmos és Viktor Mátusovec 7 K, Zoor Dénes, Schwarz Izor Budapest, Kreutz Lipót, Neumann Mór Viziszentgyörgy, Löwenstein Albert Bartolovec, Eisler Zsigmond Muravid, Leitner József Zalaujvár, Grünwald Ede Iváncs 5—5 K, Löwenstein Samu, Scheiber Mór 2—2 K, Heinrich Dávid, Deutsch Salamon 1—1 K.

— **Adományozás.** Egy asztaltársaság a Mihalic-féle vendéglőben 17 K 50 ft gyűjtött koszorú megváltás címén, mely összeg a csáktornyai kórház-alapjára adományoztatott. A községi előljáróság ezen adományért nyilvános köszönetét fejezi ki.

— **A ligetváriak akciója.** Ligetvár községi a loalkuszdíj tárgyában tudvalevőleg megkereste a vármegyei törvényhatóságot, hogy a képviselőházhöz annak szabályozása tárgyában felirattal intézzen. Zalavármegyei törvényhatósága szeptember 13-ki közgyűléséből kifolyólag erre a lépésre magát el is határozta. A községi azonban a vármegyei Gazdasági Egyesülethez is fordult erkölcsi támogatásért. A Gazdasági Egyesület november 27-iki gyűlésén foglalkozott a ligetváriak kérésével. A hozott határozat értelmében az egyesület információkat szerez be az alispáni hivataltól s amennyiben a panaszok beigazolást nyernek, a panaszok orvoslása ügyében felirattal intéz az illetékes miniszteriumhoz.

— **A katori pásztorjáték.** Az ember legigazabb érzelmeit nem tudja kifejezni a maga valóságában. A lelke csapong a letszéstől, de ajkára nem jön kifejező hang. Így volt most is mindenki, aki végig nézte a katori óvodások és elemi iskolai tanulók pásztorjátékát, melyet roppant nagy körültekintéssel, lelkes gondnal és odaadó fáradsággal rendezett a katori tanteszület: Pataky Viktor igazgató-lanító; Horváth József és Horváth Jenő tanítók; Pécsy Margit, Tomor Szeréna, Kucsera Adél, Rády Irén és Jochs Margit tanítónők, illetve óvónők. A gyermekek elragadó jelmezükbe voltak öltöztetve, a színpad nagy gondnal, festői szépen volt feldíszítve s a kis gyermekek arcán látható volt a határtalan öröm, hogy első nagy szereplésüket oly sokan jöttek megtekinteni. De ki is lettek magukért. Minden szám remekül sikerült. Szinre került három 1—1 felvonásos pásztorjáték. Volt négy énekszám s nyolc szövegnél-sezbb. kedves szavaltat. A kis horvát anyanyelvű gyermekek oly csendő hangon beszéltek magyarul, hogy öröm volt őket hallgatni. A derék tanteszület mely ilyen nagy eredményt tudott elérni a magyarisítás 'erén nemzetiségi vidéken, nagyon nagy elismerést érdemel. A fényes előadás hatásaként minden jelenlevő sietett filléret felajánlani arra a magasabb célra, mely a rendező, derék tanteszületet e fényes előadás megvalósításában vezette, mert hisz lehet-e nemesebb cél, mint a szegény, elhagyatott gyermekek felruházása? — A felülfizetők névsorát jövő számunkban közöljük.

— **Karácsonyi és újvi ajándéknak igen alkalmas arany-, ezüst-, china-éztűs tárgyak és egyéb ékszerke nagy választékban és jutányos áron kaphatók Pollák Bernátnál Varazdin, Ferencz József tér.**

— **Iskolaépület átvétele.** A szentilónai új állami iskola épületét f. hó 13-án vette át a miniszterium megbízásából Zoltán Ödön kir. főmérnök. Az új épület kifogástalannak találtatott s így átadatott rendeltetésének. Az iskolát Kosák Ferenc építész építette 17 ezer koronaért s magában foglal egy tantermet s a tanítói lakást a szükséges mellék-

helyiségekkel. Ez a külfári körjegyzőség területén immár a 2-ik állami iskola, mely rövid időn belül új épületbe költözködik. Most a drávasszentmihályi iskolán van a sor, melyet rövidesen reménytelőleg a pusztafai iskola fog követni. Hogy ez iskolák így gyorsan egymás után keletkeznek, Plichta Béla körjegyző érdeme, kik a községek hajlandóságát a nemes célra ágilisan használja ki — a magyarisítás érdekében.

— **Kossuth Lajos azt izente.** Megkaptuk a »Kossuth Lajos azt izente« k. képet, a Kossuth-muzeum ezen-diszes kiadványának egy példányát, mely szerkesztőségünk helyiségében megtekinthető. A rámásztul 130—170 cm. nagysága, meglepően sikerült kép Pataki László remek festménye és azt az emlékezetes jelenetet ábrázolja, mikor Kossuth Lajos gyűjtő szavára 1848-ban Cegléd körül egy nap alatt nyolcezer ember gyűlt össze és fogott fegyvert a haza védelmére. Azt hisszük, aki megnézi a képet, látára megdobb a szíve és elhatározza, hogy Kossuth Lajosnak, a legnagyobb magyaroknak emléke iránt siet hálás kegyelétét leróni az elpusztulás veszélyének szelén álló Kossuth-muzeum támogatásával eme kép megvásárlása után. Hatóságok-, egyesületek, társas-körök, magánosok s minden jó hazafias érzésű ember, mindannyian olykép róhatják le, különösen most a karácsonyi ünnepek alkalmából hálajukat a legnagyobb hazafi emléke iránt, ha ezen kép megvásárlásával a Kossuth-muzeumot támogatják. A képre vonatkozó megrendelések szerkesztőségünkhöz küldendők be. A kép ára: nagyon diszes aranykeretben 120 K és megrendelhető 5 K-s havi részletekben.

— **Aktuális Könyvtár.** cím alatt nagyszabásu, teljesen eredeti irodalmi vállalkozás indult meg Bpsten, mely egy még egészen új, eddig ismeretlen téren nyit ösvényt. Egy sajtóságos irodalmi műfajt terem meg. Belevesz az irodalomba művészi eszközökkel dolgozó aktuális hatalmas erejét. Az első kötet Godányi Zoltán nagystílu munkája »Repülőgépen az északi sarkra,« melyben fantasztikus színen eseteli az 50 év mulva történendő eseményeket. Az ő regényében a repülőgép már olyan közismert fogalom, mint ma a vasút vagy az automobil. Ára 1 k. 50 f.

— **Kacagó szélhámosok** a címe a második füzetnek, melyet a kitűnő író Cholnoky Viktor írt. Két nagystílu tolvajcsinny beszél el szellemes, humoros modorban s felemelti benne a rendőrség legutóbbi baklövést, a posta tolvajok esetét is. Ára 20 fillér. — Kapható Strausz Sándor könyvkereskedésében Csáktornyan.

Szerkesztői üzenetek.

A szép Jelka. Nem közölhetjük. Nagyon s rusztikus vonatkozásokban realizálja a stekrára való önzélességet, melynek a családi élet keretében. De ha modernnek vagyunk is, ne legyünk egyáltalán frivolak. A feldolgozás pedig nagyon is markáns vonásokban színezi ki egy világ-művészetet, melynek a gyászidőn piacra viszi megmondólatlan cselekedeteit is. Ily feldolgozásal többet ártunk az ügynek, mint amennyire annak vele használhatnánk. — Egyebet kérünk.

P. V. Kotor. Cikkétől az egyszer eltekintünk, mert már hasonlítanak helye adunk mai számunkban. Így sajnáljuk, hogy az oné eliesik. De köszönjük tudótlanságot, mert ezzel is világosabban látnak. Látjuk azt a szerzetelenséget, mely állandóan diszanciát teremt Muraközben. Nap nap után megbonyosodunk azokról a törekvésekről, melyek egyéb célokat ugy se szolgálnak, mint a lekérdősebb ambícióból fakadó éhietetlen alékszerátséget. S hogy nem győzdünk ki már egyszer ezek az alakok társadalmi és békerontó mániájukból! Úgy se hallgat rajuk senki s csak araválók, hogy visszavonást szűljenek. Igazán kár, hogy az erkölcsi vereségen kívül egyéb sújtó következményei nincsenek az így kipellegérezni való számainas lovakok handabandázásainak !!

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok kik megboldogult férjem elhunytá alkalmából részvétüket nyilvánították, vagy a temetésen megjelentek, fogadják ezúton is hálás köszönetemet.

Csáktornya, 1909. december 15.

Öz. Mihálics Ferenczné.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Drávavásárhely.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatakom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna očan je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:

ZRINYI KÁROLY.

Saradnici:

BEZENHOFER MIMÁLY I PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik

STRAUSZ SÁNDOR.

Domača meštija.

Naši trgovci tak delaju, da peneze odnesuju vu stranaške zemlje iz stranaških fabrik kupuju robu. To je spodobno k onomu gazdi koji navék hodi k drugoj hiži trošit i slém sam sebe vništi. A jeli bi mogli naši trgovci i doma vu našim orsagu dobiti onu robu, koju idu vu stranaške zemlje kupovat? Mogli bi. I pri nas su je fabrike, koje mnogoput bolšu robu delaju, kak stranaške fabrike. To svaki trgovac zna. Ali to je žalostno da jih malo se trsi zvršivati svoje dužnosti, prama domaćoj meštiji.

Zato se na občinstvo, na naše pošuvane čitatelje obrnemo i prosimo je da se naj oni trsiju trgovce prisiliti, da samo domaću robu držiju vu stacunu. Jer poslušnite me dragi moji kaj budem vam rekel. Zakaj nam je treba domaću meštiju, domaću robu podpomagati? Zato jer je to celomu orsagu, dakle svi nam na hasen. Domaću robu vu domaćih fabrikah, domaći težaki delaju iz domaćega materijala. Dakle gazda more bolje prodati sve kaj mu zraste, jer to domaću robu kupuju. Tamo domaći ljudi si služiju živu robu. Zvon toga svaka fabrika porciju plać. Jeli to nije znamenito za nas? Ako ova fabrika veći gaft ima već porciju plaća. Tim je bogateši orsag. A ako je orsag bogateši onda smo i mi bogateši. Istina, mi odmah nespazimo to, ako i kupujemo domaću robu ali za 5—6 ljet budete vidli, da budemo spazili. To je orsacko gospodarjenje.

Zato, kaj da činimo? Ako koj trgovac neće držati domaću robu, nejdimo k njemu

vu stacun. Idemo samo k takvomu, koj ima domaću robu. Tak budu svi trgovci prisiljeni, da držiju domaću robu. Onih više stotina milijunov koji sada idu vu stranaške orsage budu doma ostali. Koliko i koliko ljudi bude lehkeše živeo iz ovih milijunov!

Dobro bi bilo, ako bi vu svakim selu gospoda plebanoši, navučitelji i notarijuši vu svoje ruke zeli stvar i vu svakim selu bi se izreklo, da samo vu domaćih fabrikah napravljenu robu kupi iz stacuna. Moglo bi se vu svakim selu ustrojiti takvo društvo, koje bi podpomagalo domaću meštiju. Samo onda budemo jaki, ako skup držimo. Zato bi trebalo takva društva napraviti, kojim bi se trgovci morali pokoravati.

Denešnje vlada, osobito Kossuth Ferencz je jako vno go načinil za domaću meštiju. Podpomaze fabrike, gazdom daje upute, gde si moreju kaj i fal kupiti. Izdati je dal knjigu, vu kojoj su skorove fabrike nutri, dakle svaki si more najti onu fabriku iz koje kaj hoće prišetati.

Bude došlo vreme, kada nam bude jako potrebno da budemo jaki, ali jaki je clovek samo onda, ako nije sam proti mnogim, nego ako njih više skup proti neprijatelju složno bori.

Austrija se jako bori proti nam. Četiri sto ljet drži već to hrvanje. Austrija je med tem izgubila najlepše dele svojega tela, Veneciju, Longobardiju i zgor Prajsku carstvo, ali Austrija još nije dobila pamet hoće se sama zaklati onda kad bude opet na nas išla s celom svojom silom. Četiri sto ljetno prokletstvo nas gnjeze brez toga da bi nas zagnjelo ili slobodno pustilo

Zagnjesti nas nemre a pustiti nas neće. Strašno je to! Zato budimo složni. Nabirajmo jakost tak, da najprije podpomagajmo sve ono, kaj se vu ovim orsagu napravi. Trsimo se biti posteni, trezni ljudi, jer jeden orsag je samo tak srećen, ako trezni ljudi stanujuju vu njim.

Još jedenput vam na srce rečem da podupirajte našu domaću meštiju domaću robu.

KAJ JE NOVOGA?

— **Smrt.** Žalostno javljamo da je Michalics Ferenc željeznički krčmar ovog mjeseca 12. u svojoj 33. godini umrl. Siromak je bil dugo betežan, a sad je pak vmrl. Djece nije imal, ali se žena i puno rodjaki plaćaju za njega. U pondeljku su ga zakopali. Lahka mu zemljica.

— **Vpičil je svoju mater.** Kačmarik Károly osemnajst lét stari telegrafički činovnik je u Szegedu svojom materom se posvadi i vu njegovim uzrujevošti je s jednim kuhinjskim nožom svoju mater vu hrblu vpičil. Nož se je potrl vu materinjskim hrblu. Kada je sinko mater krvavo videl doli opasti, v prese se je vpičil. Obadva su vu špital odnesli; materina ozleda je smrlna.

— **Oslobodjenje Strassnoff Ignaca.** Strassnoff, krivo ime Szendrői Ignác, glasoviti hvastalac, koj je tri godine bil zaprt u mitrovačicki kaznioni, januar 13-ga dana bude oslobodjen. Strassnoff u 1906. godinu, oktober mesecu, se je s krivo imenom vu zagrebačkim nadbiškopskom dvoru porinul, i tamo kakti političar kroz više tjednov od

Broj 34.

Zatvorena crna mrtvačka kola, tako nazvani »Furgon«, u kojem siromašne mrtvace iz špitalov na groblje prevazaju, stal je pred na dugom izkopanem grobom, očito za više mrtvacah priredjenim, na groblju. Već se je mrak spustal i bilo je tmično, pak pri slaboj svetlosti lampaša su na to odredjeni težaki jednoga neshoblanoga liesa sa mrtvcem iz furgona vlekli te u tmično jamu spustali. Sada bude posljednji iz furgona potegnut, na kojem je bilo kredom samo broj »34«. Nadzrateelj, koj je delavec dielo nadziral, pogleda u svoju knjizicu, tko je taj »34«, a onda veli: »to je bil baron«, — bez da bi se nad tim začudil, jer su njemu na tom mestu još drukčiji ljudi u ruke došli, pak je već bil na takove sluca-

jeve priučeu. On knjizicu potegne biže lami pašu i onda čita glasno tak, da su ga težakomogli čuti: »Alfred baron W-m, bez zanimanja, 52 godine star. Zrok smrti: obnemoglost.«

* * *

Prije dvadeset godinah obdržaval se je u fašensko vrieme u niekom manjem magjarskem vaošincu officirski ball, kojega su priredili onde u garnizoni ležeći officiri nieke husarske regimente. Iz ciele okolice bili su na taj ball pozvani plemenitaši, zemeljska gospoda i ostali otmieniji, koji su i u četveropreznih sanicah na taj sastanak već dohadjati pričeli, koj sastanak illi zabava se je punim pravom mogla med prve, med najodličnije računati.

Članovi komitea su u liepoj husarskoj uniformi prihimali goste te je u salu pratili.

Najelegantniji officir med njimi je bil kapitan baron W-m. Visok, vitak kak jelva, liepog lica, odvažnog pogleda, jednom rieču najliepši; mužkarac u sali. Pak kakova onda čuda, da su u tu riedku mužkaracku liepotu, u toga najboljega plesača sve magjarske frajle u sali bile zaljublene. Kam god se je baron Alfred W-m obrnul svigde je odmah bil u milosti, sve gospe i gospodične su bile u njega zanorene, a to je bila tolika sreća, za koju bi mu i njegovi kameradi bili jalni, da ga i sami nisu tako rado imali. Em im je uvijek bil na pomoć gde je samo mogel, bilo činom ili rieču. Ako je koj dospel u neugodni položaj, iz njega ga nitko liepše nije znal izvleći, do barona Alfreda. Jednom rieču, on je bil od svojih predpostavljenih objubljen, od kameradov stovan a od ženah za cartan. Njegove novčane

Kérjen mindenütt valódi egyiptomi „NIL“ szivarkahüvelyt és szivarkapapirost,

mely a dohányzás alatt nem lesz sem ZSIROS sem FEKETE. Cs. és kir. szabadalom 57. szám 1896. március 15.

Csak akkor valódi, ha a „NIL“ név és a krokodil védjeggyel van ellátva.

Štarčevićanske strane vojvoda, dr. Franka za nos vodil svojimi huncvutariami. Vu onim vremenu jako su se zabavljali u Zagrebu nad tom, da Štarčevićanski političari tak su se dali norca delati. Štrasnoff je već dugo vréme bil poznat pred redarstvom, im od 1899 do 1906. leta četirinajsputa je bil zaprt u svakojačkim rešti i to dielom u Magjarskim orsagu, dielom Francuskim orsagu i u Engleskim zrokuvane hvastalace. U Kassi od pokojnoga Bubicis Zsigmond biskupa je ov tajni itič, kakti mladji sestrič preko 20,000 korune odvabil. Vkanjvulanje se samo na već mesecov moglo razvediti. Največ huncvutarije je kakti husarski kapitan u uniformišu delat. Svoji čini su pred tri ljeta sve vun došli, i odmah su ga na blad deli, a sada za mesec dni bude taj veliki hvastalac oslobodjen. Kaj bude onda napravil, neznamo. Brščas dostig se je mogel sad u reštu promišljavati od toga, da kaj bude žnjega u budučnosti?

— **Stopedeset milijon rubelov fali vu Rusiji.** Ia Pétervára pišuju, da od soldačke pensionske kase 150 milion rubelov fali (375 milion korun). Vu Rusiji se to lehkoma pripeti. Niti čuditi se ne treba na takvom. Pišuju da Garin senator je istragu držal vu uredima Saznal je takve nepoštene stvari, za takve prinasi niti zmisiliti nemre človek. Vu Rusiji službeni ljudi na tom delaju navek, da se čim prije pobogatiju se. Jedan-jedan službenik za nestere godine celo blago si je vu svoje ruke pograbil. Takvi službu tam za peneze tržuju, kak pri nas stacioni. Su je ljudi, koji 15—20 jezer korune daju za jedno bolšu službu, gde čudaj bude mogel vkrasti. Jeli takvi ljudi moreju svoju domovinu podignuti? Kak bi mogli? Još bolje porineju vu blatu! Zato je Rusija vu takvim nesretnim položaju.

— **Zaklal je jednoga človeka zbog 30 fillira.** Vu Kolozsváru kartali su se Jaskó József i Baticz József zidarski inoši. Jaskó je od Baticza dobil 30 fillira. Da su išli dimo Baticz je prosil Jaskoju, da nej da nazaj zgubljenih 30 fillira. Da je to Jaskó ne štel vćiniti Baticz je s nožom njega vu prse vpičil. Siromaški Jaskó za kratak čas je tam na potu vumrel. Baticz štel skoćiti,

ali još vu vremenu su ga vlovili. Odnesti su toga Domáši razbojnika odmah vu rešt. — **Domáši tat.** Soldački sluga je pral vu dvoru hlače i bluzu svojegu oficira. Dojde tam jeden tat i pregleda lepe hlače i bluzu, začem najedenput zeme papere na kojega napiše par reči i dađega slugi, nek ga nese poručniku. Sluga odmah ide i preda list poručniku, šteri je išče u posteli ležal. On čita ovak: »ako mi spadne dobro i ako mi nespadne i onda bude dobro!« Poručnik veli slugi nek prosi toga gospona, da mu rezolmači te reči. Sluga odide, ali frisko se je povrnul i rekel oficeru plačuč: »Gospodine spalo mu je dobro, jer je vkral vašu opravu.

— **Proti mešetare.** U prošlosti smo pisali, da selo Ligetvár je prosilo županiju, nek mešetari samo toliko mogu da prose od gazdah, koliko zakon prepíše. Županija će k ministarstvu molbu poslati, da nek sabor zakon donese u tom. Sada i župansko gospodarsko društvo hoće nesta u tomu načiniti. I ono će pisati k ministarstvu, jer i ono vidi, da nije pravo, što mešetari sa siromašnim gazdim naprave. I tako, će još te nešto iz stoga biti, pa gazde ne budu više toliko mešetarima platila. Stanovnici Ligetvára mogu gizdavi biti na to, da su oni to počeli.

— **Vu pošti su šтели robiti.** Vu Berlinu na jedni pošti robiti je štel jeden mladi človek. Došel je vu poštu, gde je samo jedan poštar bil. Poštar je pital ga, da kaj oče. Na te reči, te mladi človek strelil je na njega. Kuglja je postara na nogi trefila. Ali poštar je zato ne zgubil svoju glavu, nego na telefonu signala je dal za pomoć. Da je to robcinik videl fletno je ostavil sobu. Najenput su ga iskali, ali već ga nemreju najti.

— **Nori soldat na štacionu.** Vu Szabadki četrek jutro veliko mešanje je napravil jeden soldat. S puškom, bajonetom je bežal med ljudima i vikal je navek, da nej ga oslobodiju, jer njega nešči tira Odišel je i vu restaracu, prosil je tam pol litra vina. Jen čas je mirno sedel tam, jenput je samo gori skoćil, pak sve je štel potreti. Ljudi su si bežali od njega, jer su se bojili, da nekoga još vpiči s bajonetom. Ali nije to dugo držalo! Došel je za kratak čas, soldački patrol. Ali i ti soldati su ga komaj mogli prijeti. Nesrečni soldat, kak velidu

ljudi vu Szabadki, on den je još ekzecimal vu kasarni. Da je nekaj ne dobro napravil brmester ga jako zašpotal i rekel mu je, da mora iti na rapport. Od straha je siromašni dečko zanoril i tak, kak je bil odbežal je na štacion.

— **Skoćil je iz rešta.** Vu Francuzki su prijeli jednoga žvana, kojega su već zdavnja iskali, ali su ga nigdi ne mogli vloviti. Ve, da su ga prijeli, žena mu se jako plakala i molila je od suda, da nek i nju zapreju tam, kam njezinoga ljubeznoga muža. Sud je dopustil, kaj je želila. Ali samo kratak čas su bili skupa vu reštu, već se veliki plač čutil vun. Žena se plakala i vikala je, da nju moraju vun pustiti iz rešta, jer ona je ne nikakov kriv napravila. Porkolabi su se tak razrdili zbog ove norije, kaj su ženu najenput vun hitili iz rešta. Ali to je bilo zlo, jer vu ženskim opravi je bil oblečen živan. Dok su porkolabi vuni bili odmenjali su opravu. S takvom rafinirštvom se oslobodil živan iz rešta.

— **Kuliko je koštal ruski-japanski rat.** Mislím da još pametujete na ov rat. Čudaj človek je znatizeljan, kaj kuliko je koštalo te rat, i kuliko soldatov je onda vumrelo. Jeden Francuzki list, je pisal, da Rusija je 1 milljun i 365 jezerov soldata imala, od ove su samo 590 jezerov soldati bili vu ratu. Japan je 1 milljun i 200 jezerov soldata imala, a od ove samo 540 jezerov soldati su bili vu ratu. Vu celom ratu rusi su 313 jezerov soldata zgubili, a japani pak 392 jezerov. Rusija je 4800 milljun, a Japan pak 3800 milljun korune je potrošila. Lepi penezi su te! Rusija bi bole bila vćitila, ako bi te peneze na nauk bila potrošila!

— **Banda u Hodosanju.** Kak nam pišuju iz Hodosany, tam su se već mladi junaki spravili, da si bandu skupa sloziju. Instramente već imaju, i marljivo hodiju po vćerjah se vućiti. Lepo je to nam čuti samo nato prosimo mi naše mlade dečke, nek budu vu tom poslu uvijek marljivi, nek držuju skupa, i nek se tršuju na to, da vu najvećšim broju naj se vućuju magjarske glasbe, jer toga učma pera na svetu. Bože moj, kak bude to lepo, ako jedno ili drugo hodosanjsku zaručnicu hodosanjska banda sprevodila k novim domu.

prilike nisu baš bile na vrhuncu, ali ništa je nasledil poslie svojih roditeljah, a to je razmel čuvati, pak u svojem stališu posve dobro izhadjal.

Danas je baron bil ništo raztrešen, pak su officiri jedan drugoga pitali, kaj je kapitanu, da je danas, kad bi moral najviše skupa biti, naj bolje raztrešen. Jedan officir njim u šali odgovori: »Danas Alfred očekuje groficu F.« — A tako je izbilja i bilo.

Dugo je na nju čekal, na liepu mladuu groficu, teda negda dojde i ona sa svojim starovičnim mužom grofom Imbrom F. — Ona je bila mlada princeza, ali siromaska, pak je prije nekog vriemena, na nagovaranje svojih roditeljah pružila ruku pred oltarom bogatouu grofitu F. Kako je med njimi bila velika razlika lietah starosti, razumieva se, da ona nije svoga muža onom mladenackom vatrom ljubila; medjutim njihov zakonski stališ je bil dobar, jer grof Imre se je trsil svaku želju svoje mlade žene izpuniti, pak jer nije bil ljubomorán, to se je grofica Irma mogla do volje sa mladom gospodom zabavljati, koji su svi, radi njezine liepote, pred njom na kolienih ležali.

Kada je anda grofica ništo prije od svog debeloga muža u salu stupila, priskoćil mladi kapetan baron W-m k njoj te joj kušne ruku, a ona ga u to potihio zapita: »Jeli je sve pripravno?« — Baron W-m se nakloni bez odgovora, ali njegove oči su govorele kaj je želela znati. Sada joj pruži ruku te ju odpelja u salu med ostale gospodje, a sad ih je već sprovdjal stari njezin muž, koj je podjednomo simo i tamo imal nekoga pozdravljati, same poznanca. A pošto je grof salu otišel i spozdravi i rukovanjem gotov bil, otišel je u drugu sobu za da pri tarokiranju sprijatelji noć u zabavi sprovede, pošto njegove noge za ples nisu više bile.

Baron W-m, kad je groficu pod rukom sprovel u salu, povrnul se je natrag u predsoblje vršit svoju komitee-džnost. Za kratko vrieme pogleda na uru i veli prama ostalim officirou: »Pajdaši, ja moram odmah domov; baš sam sad opazil, da sam zaboravil doma moj bugijlariš s penezi.« Officiri su ga hoteli zadržati, da neide domov; svaki mu je nudil novce, koliko goder mu treba, ali je on svaku ponudu odbil motivacijom, da bi se mozbit poslie u kakvu

igricu kartami pustil, pak bi mu malo više bilo potrebno i tim je otišel naglo domov, gde ga je njegov sluga već pripraven čekal.

»Jeli je sve gotovo kak sam naredil?« zapita baron János. — »Na zavoped, gospodine kapetane!« odgovori on. — »Anda hitro napred!« veli barou te sa pomoćtu svoga sretnoga sluga Jánosa hitro preobleče u civilnu opravu, metne na glavu kosmatu kapu a preko ledja hiti debelu bundu.

Komaj da je spreoblačenjem svojim zgotovil, pokuca netko na vratih i nuter stupi u prostrani kepenjek zamotana grofica Irma F. — János je nato diskretno otišel iz sobe. Baron zagrlí lepu gospu, pritisne ju k sebi na prsa te ju ljubko zapita: »Jeli si ti draga izbilja pripravna mene slediti?« »Makar na kraj svieta!« — odgovori ona.

Odmah zatim su tri osobe žurile kroz razne ulice varošinca, a to je bil János i barun s groficom. Za nekoliko minutah su došli izvan varošinca, tam su našli već četirimi vranici podprežene sane. Kućisa je János već prije sve podučil i zato neprogovorivši niti jedne rieči sednu barun i grofica u sane, János se sedne k kućišu,

— **Betežen kralj.** Belgijski kralj Lipót je betežen. Teško je betežen i zato si misliju doktori da bude vmrl. Vu črevi ima nekakvu nevolju. Zvun toga star je već clovek, pak zato malo je ufanja da bi ozdravil. Betežni kralj je dosta dobro živel svoj svēt Prelumpal je čeli Pariz, kada mu je žena vmrla zel si je jednu prostu ali lepu ženu k sebi zvun toga je malo frajlah vu teatri, kojē ga nebi poznale. Ali njegov narod se je ohladil prama njemu. Tak dakle, ako vmre, budu se osobito parizke frajlce plakate za njega. Kak novesi glasi dođu vu novinah, doktori su kralja ipak operirali. Veliju da bude ostal vu životu. Vu črevi mu je bilo ceranje zapro.

— **Rezcēpali su ju.** Vu Berlinu su jednu na hudim glasu pucu vu jednoj kafane tak rekuć rezcēpali. Redarstvo je dele njeogna tēla našlo i ustavilo je da se je Arnhoty Augusta zvala. Vu jednoj kafani pod zemljom ju je jedan čopor mužov sa batinama zatuklo, onda su joj ruke skuhali i tēlo na falate razcēpali pak rezcēpli. I krčmar je znal za to. Veliju, da je puca znala za nekakov zločin i stēm se je grozila, na kaj su ju mužii zatukli.

— **Svečanost u Kotor.** U Kotoru je bila lēpa svečanost prošlje nedelje. Tamo mjestni učitelji su to uredili. Mala djeca, koje u ovodu i školu hode, su krasne igre predstavljala poslije podnu u 4 sata. Čudnavato je, kako su mogli učitelji ov mal dječ tako naučiti. Ne jedan odrasli čovjek i žena su plakala, kada su čula ovu malu djecu magjarski govoriti i pjevati, i vidile nje tako batrivno i liepo igrati. Vrijedni su učitelji, da ih hvalamo, da su nje tako liepo naučili, i velika može biti roditeljih radost, da tak pametnu, i hrabru djecu imaju. U kratko doba ne će biti nijedan čovjek u Kotor, koj ne bi znao magjarski. Na to mogu oni gizardvi biti. Ljudi su se ovoj ljepoj svečanost tak veselili, da su odmah 120 korun sabrali i puno malih darova dali. — Sljedeći su darovali: Zalán Gyuláné 10 K, Lajtmann György, Szilády Flórián, Vlasics Rókus i predsjednica legradske škole 5—5 K, Berger Manó 4 K, Vidovics András 3.40 K,

Ehrenvald Béla i Kaiser József 3 K, Leszner Adolf 2.40 K, Bogáti Hajdu Lajos, Horvát András, Pollák Henrik, Radó Arthur, Simon Dezső, Vuk József, Schvarz N., Vajdits kaludjler, Laulics N., i Katorska šparkassa 2—2 K. Zrinyi Károly, Zrinyi Margit, Brunner Gusztáv i supruga Delencz János, Frank Géza, Farkas Alajos, Gyarmathy József, Fundák Vince, Hofmann Malid, Kaufmann Jenő, Knéz Ferenc, Maltár István, N. N., Plander János, Peinstingel Ferenc, Petrácz Vince, Pogány Sándor, Pollák Lipót, Szegő János, Szalay Károly, Sztormecsky István, Szilády Remus, Varga Gyula, Varga Lajos, Vidermann Ferenc, Vlasics Remus, Vracics István, Budavári László 1—1 K; Podvezanec Ferenc 1.40 K. Radó Arthuróné i Farkas János 80—80 f, Sebestyén István. N. N., Martinecz Károly, Klepec Balázs 60—60 fill. Domics Jakab, Csicsics J., Gombos Géza, Hochecker Ferenc, Szegény Mihály, Matolek József, Radmanics Rókus, Riedniayer Kálmán, Szabolics Károly, Tátos András i Zsvorc András 50—50 fill.; Petrac K., Gyud Gy., N. N., Farkas A., Blau B., Belovics N. Repp I., Szokol Gy., Dobos A., Novák R., Horváth M., Legény I. Horváth I., Tisler B., Bradács M., Virgei I. N. N., Tisler I. Rodek K., Ujlaki Gy., Tisler N., Tisler I., Prenez B. i Vracics A 40—40 fill., Matos I. Pátkay A., Tilosanez B. és Matolek I. 30—30 fill. N. N., Fijon A., Dobronszky N. Horváth A., Vadopia I., Vidovics K., Sebestyén I., Margyetko M., Balog I., Matolek A., Novák M., Szilády A., Horvatics R., Szilády M., Horváth B., Matos I., Fundák Gy., N. N. Skoda A., Balog I., Fuss I., Fuss J., Fuss F., Sztormecsky G., Sznopek B., Roder P., Fundák J., Rodek N., Natotek A. i Knéz V., 20—20 fill., Batasi V., Gadanec I., Bradács I., Vidovics M., N. N. i Sznopek I. 10—10 fill. Ukupno se sabralo 118.20 K. Darovali su osim toga Braun B. jedan paket sveća; Pollák H. 2 vēnca fige. Matianec I. 50, Nagy I. 120 i Vuk I. 260 komada poheraja.

— **Smrtna nesreća na grobju.** U Szapovármegeye Lándok zvanim občinu ove dena osobita nesreća se pripotila. Gallik Jánošova žena je vu tork na grobje išla,

da svojemu pokojnemu mužu na grob kiltice dene. Vu njenim žalosti je niti ne spazila, da vu vremenu veliki viher je nastal, kol je jednoga topoia na polovicu raztrgal, Zirgeni topol je rano na ženu opal i nju je zatukel.

— **Novi školski direktor.** Gróf Apponyi Albert magjarski minister školskih poslov je imenuval Schraum Béla hodosanjskoga orsačkoga učitelja za direktora u Muracsány. Novi direktor će svoju službu u Muracsányu za Božične svetke početi.

Goreča šuma. Mózesalu (Szatmár-vármegye) zvanom občinskim hataru jedna velika šuma već neštore dane da vu najvećim plamenom gori. Poleg iztrage ovogen je s vužiganjem nastal. Kvar je jako velik.

— **Lukavni konjski tolvaj.** Adler Jakab poduzetnik u Budapeštu pod Gizellautca-43. broju ima jednu štalu. Ove dneve je jedan na gospodskim oblečeni čovjek došel u štalu i kućišom na znanje daje, da je njemu Adler vu ovim stalu stojeći tri konje prodal. Kućiši su odmah tomu čovjeku tri konje prekdali. Ovim tri konjim je ciena 790 korun. Jeden konj je črni, drugi sivi, a tretji mrkasti. Redarstvo sada išče ovoga lukovnoga konjskoga tolvaja.

— **Samoubojni soldat** Paszta Sándor u Déva varašu stojeći 23. honvédszkeregementa prostni soldat se je ove dane na bévsiškom stacionu med šinje doli legel, kada ga je vlak na dvē strane razkolil, kaj je ovoga vitēza peljal na toj čin, je nē poznato.

— **Pozdravljenje.** Vu Alsólendva občini Teka Dénes u ime neodvisnostne strane je telegrafično pozdravljenje poslal u Budapešt Justh Gyuli, biošomu orsačkomu predsjedniku.

Hvala.

Svi oni, koji mojemu pokojnomu suprugu povodom pokojnika svoje sućut su proglasili, ili na sprevodu bili, nek primeju moju zahvalnost.

Csáktornya, 1909. decembar 15-ga.

Mihalics Ferenc-ova udovica.

konji potegnu i za kratak čas su sanice daleko, izvan vidika varošinca.

Iz početka se u sali na balu nije opazilo, da je grofica nestalo, stoprv, kad je grof postal gladen te je hotel nekaj jesti, išel je u salu poiskati groficu, da mu se i ona pridruži i tū se je nakon duljeg iskanja, da je sa groficom i kapitana baruna W-m nestalo. Za drugi dan dosta pripoviesti za varošinec!

Barun W-m i po njem ugrabljena gospa pobegli su u Švajcarsku. Grof F. je odmah na razstavu ženitve tužbu podigel i proveł, a grofočina rodbina se je od nje odvrdnula te nije hotela niti o njoj nikaj čuti, koja je toliko spota i sramote dvem familijam nanesla. Kada je grof Imre za njihovo skrovište saznal, išel je za njimi te kad je nje našel, pozval je barona W-m na dvoboj. Barun međjutim dvoboja nije prijel, ne možbit radi toga, da bi se bojal, jer je on bil izvrstan strielac iz pistole i mačilac, već jer imal u sebi toliko poštenja, da mu je bilo odvratno, da bi on čovieka, kojemu je oduzel sreću života, sad još ktomu ubil. Radje se je dal kukavicom nazivati, nego da si još saviest obtereti.

Za kratko vrijeme su se baron i grofica otreznili. Makar da su se nježno ljubili, ipak

su konačno i sami uvideli, da ovak na dugo neće moći iti. Ženiti se nisu mogli, jer su oboje bili katolici, a u prilikah živetih, koje nje izklučuju iz finijih družtvah, bilo im je nesnosno. Za da se tomu vugnu, pričeli su putovati, ali to je opet koštalo novac, i barunov imetak se je talil i na menje išel kak lojena sveća. Za dvie godine su se novci izišli, a pomoći se nije bilo od nikuda nadjati. Onaj skupocieni nakit, kojega je grofica iz plesa sobom ponesla, još ih je nieko vrijeme nad vodom držal, ali onda se je naglo rušilo. Barun je pričel delati i zasluzivati, ali sve je bilo premalo za živetu moći. Nastala je nevolja a ktomu je grofica obetežala. Plučno vužganje ju je spopalo, a iz toga se je porodila nagla sušica, kojoj je liepa gospa za dva mieseca podlegla i umrla.

To je bil za baruna strašan udarac, koj je tek sada spoznal, kak vruće je ovu gospu ljubil. On se je povrnul u domovinu i se je prijavil vojničkoj oblasti, koja ga je kakti »deserteca«^o pragonila. On je bil odsudjen te je spotr i slomljen ostavil dosudjenu mu tamnicu. Nitko u tom spotrem čovieku nebi bil prepoznal negdašnjega elegantnoga husarskoga officira. W-m se na ona vrijeme nije niti rado siecal, niti o

njih govoril. On se je tak sim tam vucaril pak ako je kada koj groš zaslužil, toga je odmah i zapil, jer je u pijanom stanju na sve prošlo zaboravil. To je tak činil više godina, dok ga nije bolest našla. Sad je moral u špital iti, a kad je iz njega izašel, bil je tak oslabljen, da već posve nikakovo dielo nije moguć bil obavljati. Sad se je onoga posljednjega prijel, ako nije hotel od glada umrieti — moral je prosjaciti. Bez kuće i kućišta, bez hrane, drhčuci od zimlice bludil je niekog dana po ulicah. U poderane haljine zamotan bludil je po ulicah sve do noći, dok je pod uličnimi vratii nieke kuće, od nemoglosti se na zemlju srušil. Od ovud su ga odnesli u špital, gde ga je ugodno obuzela ona topliua, kad su ga u postelju pospravili. Ali mu je tielo već od zime, glada i u obće od nevolje bilo već na toliko oslabljeno, da je u pravom smislu rieći se doživelo. On je pričel fantazirati liepe misli su mu se po moždjanih vrtele i zadovoljno se smiešeći spustil je svoju siromasku dušu.

Dojduće noći su ga zagrnuli u velikom, tako zvanem obćem grobu pod imenom: »Broj 34«.

Em Kollay.

Gabona árak. — Ciena žitka.

mmáza	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	24.20—
Rozs	Hrz	16.00—
Árpa	Ječmen	14.10—
Zab	Zob	14.00—
Kukoricza	Kuruza nova	12.20—
Fehér bab uj	Grah beli	18.50—
Sárga bab	» žuti	16.00—
Vegyes bab	» změšan	14.20—
Kendermag	Konopljeno seme	17.50—
Lenmag	Len	20.80—
Tökmag	Koščice	26.00—
Bükköny	Grahorka	15.00—

A Benedikt-féle házban (Kosuth Lajos utca 5. sz.)

egy üzlethelyiség lakással

vagy csak lakás, azonnal kiadandó.

**A CSAKTORNyai TÁRHÁZAK
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Jövő évi január hó 3-án délelőtt II órakor Csáktornyai társaság helyiségében

RENDKIVÜLI KÖZGYŰLÉST

tart, melyre a t. c. részvényeseket tisztelettel meghívja.

Azon részvényesek, kik ezen közgyűlésen résztvenni óhajtának, kötelesek 8 nappal a közgyűlés előtt részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt a társaság pénztáránál letenni.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése a részvénytőke befolyásáról valamint annak hováfordításáról.
2. Az alapszabályok módosítása.

Az igazgatóság.

A tárgysorozat 2. pontja felett az alapszabályok 16 §-a szerint csakis a szavazatok 2/3 többségével hozható érvényes határozat.

707 1-1



**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köztvényénél, oszmai és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossággal járjunk el, csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török löszef gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5. neu.



A csáktornyai uradalom tulajdonát képező — szentilonai és szentkereszti

vásárhelypénz-szedési jog

folyó hó 29-én — három egymásután következő évre — a gazdasági nagy irodában, nyilvános szóbeli árveréssel, bérbeadatik.

704 1-2

URADALMI TISZTSÉG.



Értesítés.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy **1910. január 5-én megnyitjuk hetibetét üzletágunk X. csoportját, amelynél: hetenkint legalább 1 korona (= egy részlet) fizetendő; a befizetés 184 hétre terjed;**

a 184 hét lefolytával minden 184 koronával befizetett részlet után 200 korona fizetetik vissza;

a 16 koronát kitevő különbözet a befizető kamatja, a mely 5%-os kamatozásnak felel meg;

ezen kamatnak tőke-kamat adóját az intézet viseli;

minden 1 koronás heti befizetéssel 200 koronáig terjedő kölcsön-előleg kérelmezhető adószelvényre;

100 korona kölcsönelőleg után hetenkint 14 fillér kamat (=7.28%) fizetendő;

a kölcsönvevő előlegét bármikor is visszafizetheti, a melylyel további kamatfizetési kötelezettsége megszűnik;

elköltözés, elhalálozás s egyéb körülmények következtében is leszámol az intézet anélkül, hogy a befizető kamatvesztéséget szenvedne;

beiratási díj s költségek nem számíttatnak s vidéki befizetők részére postatakarékpénztári befizetési lapokat az intézet díjmentesen ad.

A résztvenni hajlandók szíveskedjenek ebbeli szándékukat az intézettel szóval vagy levélileg közölni, ahol is egyéb felvilágosítások is készséggel nyújthatnak.

Csáktornya Vidéki Takarékpénztár

Részvénytársaság.

699 2-4

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy **Csáktornyan a vasuti átjárónál levő és megboldogult férjem által jó hirnévre emelt**

vasuti vendéglő

üzletemet annak halála után is tovább vezetem.

Szíves pártfogásukat kéri

Özv. Miholics Ferencné.

Obznana.

S štovanjem dam na znanje p. opčinstvom, da u **Csáktornya, pri željezni prelazu nalazeći i od mojega pokojnoga supruga na dobro glas dignut**

željeznička gostiona

prometa i po njegovim smrti budem dalje vodila.

Srdačno zaštita prošeć

Miholics Ferenc-ova udovica.

MRÁZ TESTVÉREK

FÚSZER-, CSEMEGE- és ÜVEGÁRÚ
KERESKEDŐK
CSÁKTORNYA,

felhívják a n. é. közönség b. figyelmét a küszöbön levő
ünnepek alkalmával dúsán felszerelt árúraktáraikra.

Legnagyobb választék mindennemű *karácsonyladiszek-
ben, alkalmi cukorkákban és mindennemű ajándék-
tárgyakban.*

Naponta érkeznek: *tiroli gyümölcskenyér, (Kletzenbrod) po-
zsonyi mákos- és diós patkó.*

Állandó nagy választék mindennemű *húsárúkbán, prágai
sódar, a híres góthai felvágottak egyedüli árúsítása. Sajt-
lélek, halneműk, triss gyümölcs, meráni alma, alméria
szőlő és délgyümölcsök.*

*Kugler (Gerbaud) összes cikkeinek egyedüli árúsítása.
Angol és francia rumok, orosz és kínai teák.
Teasütemények.*

	Vidéki postai megrendelések azonnal és a legpontosabban intéztetnek el.	
--	----------------------------------------------------------------------------	--

Tisztelettel kérjük a nagyérdemű közönségtől a ma dé-
lutáni alkalmi kirakataink szíves megtekintését.

Kelemen Béla · férfi-, nődivat-, cipő- és játékarúháza · Csáktornyan.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására adni, hogy üzletemet tetemesen megnagyobbítva, raktáramat minden igényeknek megfelelően felszereltem. - A közelgő karácsonyi és újévi ünnepekre, erre alkalmas ajándéktárgyakból

=: FÉNYES KIÁLLITÁST =:

rendeztem, melynek bármikori megtekintésére van szerencsém meghívni.

.. Teljes tisztelettel KELEMEN BÉLA. ..

**Valódi amerikai sárcipők, úgyszintén
a Kobrak cipők egyedüli elárúsítója.**

-- Férfi és női BOX CIPŐK --
8 kor. 80 fillértől feljebb kaphatók.

Vidéki megrendeléseket pontosan telje-
sítik, meg nem felelő árú visszavéttik.



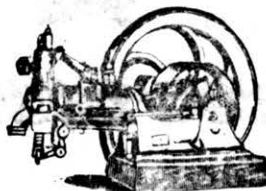
Nagyobb kérésünk folytán abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a GRAMOFON LEMEZEK árát leszállíthatjuk és ezentúl

legjobb felvételi kétoldali lemezeket 4 koronáért szállíthatunk. Kívánatra jegyzéket bérmentve küldünk: **Graner Testvérek, Csáktornya.**



Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.

Németország egyik legrégebb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú **Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-**

motorokat és lokomobilokat valamint Szívógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!

Egytetemes Generatorunkkal

a tényleges lóerő csak kb. 1 fillérbe kerül.

647 8-20 Vezérképviselet: **Gellért Ignác és Társa**

Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12-91. Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

451/sz. 909.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 § a értelmében czenel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jbiróság 1909. évi V. 652/1 számú végzése következtében Dr Kovács Lipót ügyvéd által képviselt Stridói takarékpénztár részvényt. javára Kodba Anna özv. Kutnyák Mihályné és t. ellen 7600 kor. s jár. erejéig 1909. évi november hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1296 kor. 80 fillére becsült 2 szekér, 1 kocsi, 1 kancazó, sertések, szoba bútor és egyéb gazdasági felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jbiróság 1909. V. 652/3 sz. végzése folytán 7600 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi február hó 15. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 389 kor. 53 fillérbeli bíróság már megállapított költségek erejéig Göröghegyen Kodba Anna házánál leendő eszközlésére

1910 évi január hó 3-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szán-

dézők oly megjegyzéssel hivatna hogy az érintett ingóságok az 1881. é t.-c. 107. és 108. § a értelmében ké fizetés mellett a legtöbbet ígérnek be alul is el fognak adatni.

Csáktornya, 1909. december 16-

3530/ik. 909 I. Árverési hirdetés

A csáktornyai kir. jbiróság k teszi, hogy Zakál Henrik ügyvéd ált viselt Muraközi takarékpénztár részv saság végrehajtnak ilj. Verhár J szül. Szabó Anna csáktornyai lakos hajltást szenvedett elleni 1580 kor. jár iránti végrehajtási ügyében az az 1881. Lv. t cz. 144 és 146 §§ a ján elrendeli, minek folytán végrehaj 1580. k tőke, ennek 1909 évi májtól járó 6%, kamatai 7 kor. 36 fill. és közlési, 1/3% válródij, 47 kor. 65 34 kor. 05 f végrehajtás kérelmi árverés kérelmi és a még felmerülendő ségekől álló követelése kielégítésé nagykanizsai kir. törvényszék és a nyai kir. járásbíróóság területéhez tart csáktornyai 927 sz. tkvben 138/c ingatlannak ifj. Verhár Józsefné szül. Anna nevéen álló telerésze 643 kor. b

1910. évi jan. hó 15-én d. e. 10 órakor ezen telekönnyvi hatóságnál Zakál felperesi ügyvéd vagy helyettese közbe megtartandó nyilvános árverésen el

Kikiáltási ár a fentebb kitett az ingatlan azonban 388 kor. 66 csonyabb áron el nem adható. Megjeg hogy ezen ingatlan Verhár István s Megla Anna csáktornyai lakosok jav 3. alatt bekebelezett ház hátulsó szo és egy konyha boltiglani haszonélvez galmi joga érintése nélkül bocsájtatik alá, a menyiben azonban ily módó kor vételár be nem ígértetnek az joghatálytalaná válik s az ingatlan n a szolgalmi jog fenntartása nélkül f verel tetni.

Árverezni kívánók tartoznak a 10%-át készpénzben vagy óvadékké pirban a kiküldöttl kezéhez letenni 64 kor. 30 f. 35

Schicht
Szarvasszappan

mindig
≡ a ≡
legjobb!

Irógépszallagok,
Irógépszénpapir,
Irógépölaj,
Radír és
Irógéppapir,
Kitűnő minőségben, nagy választékban kapható

Strausz Sándor
könyvkereskedésében Csáktornyan



Szamatan első díjakkal és díszoklevelekkel kit

Kalmár és Eng

motor és gépgyára

Budapest V., Lipót-körút 1

Ajánlja ugy cseplőgép, mint m üzemre legegyszerűbb benzinnmöt benziniokomobiljait, valamint sziv mótort, melyet V., Lipót-körú bármikor üzemben megtekinthe



Teljes jótállás kitűnő cseplő

Egyedül létező ujdonság!

Ezen motorok egyenletes járásu bámulatos egyszerű szerkezetük f bármely legjáratlanabb ember á azonnal könnyen kezelhetők

Árjegyzék ingyen és bérme Olcso árak részletfizetés



„EUFON“

az egyedüli tölcser nélküli beszélő gép. Az összes más gépeknél minden tagadás dacára beépített pléhtölcser van elrejtve.

Resonanz-szerkezett csak is az „EUFON“-nál

Azért nem létezik Eufonnál pléh vagy fa recsegés azért adja vissza az Eufon a dalt és a zenét felülmulhatatlan természetes módon, azért az Eufon a legnagyobb hang-erő mellett is a világnak legjobb beszélő gépe.

Legjobb és legszebb karácsonyi

ajándék

694 3-3



K. 75.—ért egy kitűnő hangszer, jobb kivitelben K. 100.—, 125.—, 130.—, 200.—,

„AUTOMAT“, hangműszer K 140.

Mindennapi szétküldés a világ minden irányában.

EUFON CO. LMTD.

Vezérképviselője Wien, I. Graben 17.

Megtekintés végett kívánatra gépet és lemezeket választás céljából küldünk. Kívánatra fizetési előnyökben részesítjük. Prospektus, jegyzék és árjegyzék ingyen és bérmentve.

Dr. Wettenstein-Szanatorium Részvénytársaság

TÜDŐBETEG szanatoriumában

Margitliget, (Pomáz mellett, Pest m.) és tüdőbeteg rendelőintézetében,

Budapesten, VI., Bulyovszky-utca 5. szám alatt

a tüdőbetegeket és egyéb tuberkulotikus bajban szenvedőket a Wettenstein József dr. által feltalált gyógymóddal kezelik. Wettenstein József dr. szere az egyedüli specificium, amely a Koch-féle bacillásokat a beteg szervezetből tökéletesen kiirtja, anélkül, hogy a szervezetre a legcsekélyebb mértékben is káros volna.

671 6-6

ROPS



biztonsági gyorsfőző.

Tűzveszély kizárva. Ha felborul, elalszik.

Szesz ki nem folyhat.

Szezfogyasztásban igen takarékos.

Kapható minden jobb vasárú és háztartási cikkek árusító üzletében.

Ha valahol nem kapható, szíveskedjék hozzánk fordulni.

Képes prospectus ingyen és bérmentve.

Rops Fémárú Részvény-Társaság
Budapest, V., Külső-Váci-út 74/16

Helybeli elárusítók:

Rosenberg Rezső, Weisz Sándor, Mráz Test-
601 18-50 vérek, Bernyák Károly utóda.

Karácsonyi és ujévi ajándékoknak

különösen alkalmas



**arany-, ezüst-, kina-
ezüst árúk,**



dísztárgyak, órák, ékszerek,

— nagy választékban kaphatók —

Rosenfeld J.

968 3-*

óra- és ékszerüzletében, Csáktornya.

Egy új szalon kabát olcsón eladó,



hogy hol — megtudható
e lap kiadóhivatalában.

701 2-2

HA

még nem járhatja, okvetlen fizesse elő január hó
elsejével az elismert legjobb magyar napilapot.



„AZ UJSÁG“-ot



Megrendelő cím: „Az Ujság”, Budapest.

Egyes példányok minden ujságelárusítónál kaphatók.